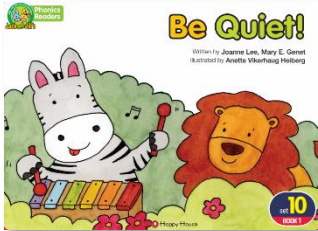


Translation & Word List for Set 10 Book 1 Be Quiet!



Be Quiet! 조용히 하세요!

코끼리 여왕님이 계시는 동물원에 무슨 일이 일어났을까요? 동물들이 모두 모여 있어요. 메추라기는 노래를 부르고 얼룩말을 실로폰을 연주하네요. 그런데 이게 무슨 소리죠? 아기 오리들이 운동을 하고 있나 봐요. “꽹, 꽹, 꽹!” 너무 시끄러워요. 누가 아기 오리들 좀 말려주세요! 조용히 하세요!

단어 뜻풀이

Be quiet!

조용히 하세요!

See the queen.

여왕님을 보세요.

See the queen in the zoo.

동물원의 여왕님을 보세요.

Be quiet!

조용히 하세요!

See the quail.

메추라기를 보세요.

See the quail singing a song.

노래를 부르고 있는 메추라기를 보세요.

Be quiet!

조용히 하세요!

See the zebra.

얼룩말을 보세요.

See the zebra playing a xylophone.

실로폰을 연주하고 있는 얼룩말을 보세요.

Be quiet! See, see...

조용히 하세요! 보세요, 보세요...

What's that sound? "Quack, quack, quack!"

이게 무슨 소리죠? “꽹, 꽹, 꽹!”

Oh, no! Stop the ducklings.

오, 안돼! 아기 오리들을 말려주세요.

Stop the ducklings exercising.

아기 오리들이 운동하는 것을 말려 주세요.

Be quiet!

조용히 하세요!

quiet 조용한

queen 여왕

zoo 동물원

quail 메추라기

zebra 얼룩말

xylophone 실로폰

duckling 아기 오리

play 연주하다

quack (오리 등의) 꺽꺽 우는 소리

exercise 운동하다, 연습하다

Phonics Words

quiet 조용한

queen 여왕

zoo 동물원

quail 메추라기

zebra 얼룩말

xylophone 실로폰

quack (오리 등의) 꺽꺽 우는 소리

Sight Words

be

a

that

see

song

no

the

play

stop

in

what

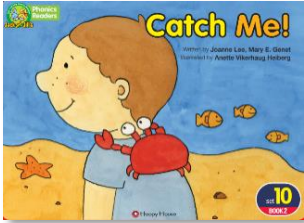
sing

is

Sight word(High frequency word)는 아이들이 읽기를 시작할 때 책에서 자주 만나게 되는 단어입니다. 파닉스 규칙에 따라 소리 내어 읽기 어려운 경우가 많기 때문에 sight word를 모르면 책을 읽을 때 어려움을 겪게 됩니다.

Jack and Jill's Phonics Readers에서는 가장 공신력 있는 Sight Word List인 Dolch list를 기본으로 하고, 1930-40년대에 만들어진 Dolch list를 보완하는 Fry list에서 공통되는 단어를 골라 Sight word를 선별하였습니다.

Translation & Word List for Set 10 Book 2 Catch Me!



Catch Me! 날 잡아 봐요!

사과 위의 개미가 자리를 옮겨 달래요. 야구방망이 옆의 쥐, 매트 위의 고양이와 모래 위의 게도 모두 자신들의 자리를 옮겨달라고 하네요. 손 안으로, 모자 속으로, 가방 속으로, 등 위로 옮겨 달라는데 등 위로 올라간 게가 집게 발을 조심해야 할 텐데요!

단어 뜻풀이

"Catch me!"

"나를 잡아 보세요!"

says the ant on the apple.

사과 위에서 개미가 말해요.

"Carry me in your hand."

"나를 손 안으로 옮겨주세요."

"Catch me!"

"나를 잡아 보세요!"

says the rat by the bat.

야구방망이 옆에서 쥐가 말해요.

"Carry me in your hat."

"나를 모자 속으로 옮겨 주세요."

"Catch me!"

"나를 잡아 보세요!"

says the cat on the mat.

매트 위에서 고양이가 말해요.

"Carry me in your sack."

"나를 가방 속으로 옮겨 주세요."

"Catch me!"

"나를 잡아 보세요!"

says the crab on the sands.

모래 위에서 게가 말해요.

"Carry me on your back!"

"나를 당신 등 위로 옮겨 주세요."

Ouch!

"아야!"

catch 붙들다

ant 개미

apple 사과

carry 운반하다, 옮기다

rat 쥐

bat (야구, 크리켓 등의) 배트

hat (테가 있는) 모자

cat 고양이

mat 매트

sack 가방, 자루

crab 게

sand 모래

back 등, 뒷면

Phonics Words

catch 붙들다

ant 개미

apple 사과

carry 운반하다, 옮기다

hand 손

rat 쥐

bat (야구, 크리켓 등의) 배트

hat (테가 있는) 모자

cat 고양이

mat 매트

sack 가방, 자루

crab 게

sand 모래

back 등, 뒷면

Sight Words

me

in

say

your

the

hand

on

by

apple

cat

carry

back

Sight word(High frequency word)는 아이들이 읽기를 시작할 때 책에서 자주 만나게 되는 단어입니다. 파닉스 규칙에 따라 소리 내어 읽기 어려운 경우가 많기 때문에 sight word를 모르면 책을 읽을 때 어려움을 겪게 됩니다.

Jack and Jill's Phonics Readers에서는 가장 공신력 있는 Sight Word List인 Dolch list를 기본으로 하고, 1930-40년대에 만들어진 Dolch list를 보완하는 Fry list에서 공통되는 단어를 골라 Sight word를 선별하였습니다.